## 16 ta Awissu, 1950,

## Imba lfin:

Is-S.T.O. Sir George Borg, Kt., M.B.E., LL.D., Pres. L-Onor Dr. W. Harding, B.Litt., LL.D.

L-Onor. Dr. A.V. Camilleri, B.Litt., LL.D. Tabib Pawlu Boffa et. versus Frank Agius et. ne.

## Amembles Legislativa —Elezzjonijiet — "Nomination" tal-Kandidati — Kompetenza — Kap. 163 ta' l-Edizzioni Rivedura tal-Ligijiet ta' Malta.

- II-Qorti ta' l-Appell mhix kompetenti biex tiehu konjizzioni ta' talba biex tiĝi rexissa d-decitjoni to' l-Election Commissioners ti biha huma jkunu rrifiutaw lil xi kandidat ghall-elezzjoni li jiid zi indikazzioni fin-"nomination paper" fieghu.
- Dik il-Qorti hija kompetenti bisa biew tichu konjizzioni ta' reklam kontra decizioni to l-Election Commissioners li biha jkunu accettam zi wahda jew ohva minn dawn l-erba' njijezzjonijiet :-- 1. Ojgjezzjoni li d-deskrizzjoni tal-kandidat mhix sufficienti bier tidentifika A-kandidat; 2. Oğyezzjoni li n-' nomination paper' mhix skond illigi: 3. Oggezzjoni li n-"nomination paper" ma gietz konsenjata skond il-liği; \$. Oğğessjoni li ma sarx id-depositu skond il-liği.
- 11-fatt li 1-Election Commissioners, warn li jkunu accettaw in-unomingtion" ta' kandidat, jirrifutiaw it-talba tieghu biew ižid xi indikaz-

zjoni fiha, ma juga' taht ebda wahda minn dawn l-oggezzjonijist; u ghalhekk il-Qorti ta' l-Appell ma tistuz tiehu konjizzjoni ta' talba tal-kandidat biez tiùi reziwa dik id-dečižioni.

Ghax il-kompetenza tut-tribunat mhix materja li tista' tigi argumentata implicitament, imma ghandha tkun espressament specifikata mili-ligi; u ghalhekk, meta l-Qorti tkun inkompetenti "ratione muteriae", ghandha hiju stess "ex officio" tiddikjara l-inkompetenza taghha.

Il-Oorti, — Fuq ić-ćitazzjoni nru, 5 ta' i-1950, prežentata guddiem din il-Qorti, fejn l-atturi galu li, peress li huma gew infurmati mill-konvenut nomine ufficialment li l-indikazzjoni jew aggunta tal-kliem "tal-Labour ta' Boffa" fin-"nomination paper" rispettiva taghhom ma setghetx tigi milqugha u accettata, minhabba l-fatt li dina l-inkluzioni ta' dawn il-kliem tista' tikkrea konfuzjoni ghal dik li hija identità talkandidati, u f'čerti kaži ghaliex in-'nomination paper'', darba accettata, mhix soggetta ghal ebda addizzjoni; u peress li r-rağunijiet addotti mill-konvenuti nomine ma humiex sostanzjati fil-ligi, kif jirrizu ta fit-trattazzjoni tal-kawża, anzi l-aggunta u l-indikazzjoni proposta tkompli tikkjarifika u tiddistingwi ampjament, b'mod li tista' telimina kwalunkwe konfuzjoni; u taibu li, wara li jkunu premessi d-dikjarazzjonijiet u moghtija l-provvedimenti kollha opportuni, id-dečižjoni minnhom moghtija tigi revokata minn dina l-Onorabbli Qorti, billi jigi dikjarat u dećiž illi l-kliem "tal-Labour ta' Boffa" jistghu u ghandhom jigu inkluzi fin-"nomination paper" ta' l-atturi bhala kandidati ghal dina l-elezzioni. Bl-ispejież:

Omissis;

Ikkunsidrat:

Illi l-atturi fic-citazzjoni esponew illi huma riedu jaghmlu ağğunta fin-"nomination paper", u illi l-konvenuti nomine ma accertawx din l-ağğunta; ghaliex, fost rağunijiet ohra, tista' gğib konfuzjoni fl-identità tal-kandidati; u talbu r-rexissjoni ta' dina d-decizjoni;

I li mis-subartikoli (3) u (5) tal-Kap. 163 Ediz. Riv. jidher čar illi dina l-Qorti ta' l-Appell hija biss kompetenti meta l-'Commissioners' ikunu aččettaw xi wahđa jew ohra mill-oggezzjonijiet im-semmija fis-subartikolu 3. Dawn l-oggezzjonijiet huma erbgha, čioč — (a) Oggezzjoni illi d-des-

232

krizzjoni tal-kandidati mhix sufficjenti sabiex jiĝi identifikat l-istess kandidat; (b) Oĝĝezzjoni tilli n-"nomination paper" mhix skond il-liĝi; (c) Oĝĝezzjoni tilli n-"nomination paper" ma ĝietx kunsinnata skond il-liĝi; (d) Oĝĝezzjoni illi ma sarx depožitu skond il-liĝi;

Fil-każ preżenti ma hux ii-każ ta' ebda wahda minn dawn l-oggezzjonijiet. Infatti ma saret ebda oggezzjoni illi n-"nomination paper" ma saretx jew ma gietx kunsinnata skond il-ligi, jew li ma sarx id-depożitu; u mhux talli ma saretx ebda oggezzjoni illi d-deskrizzjoni tal-kandidati hija insufficjenti, la mill-"Conimissioners" u langas minn hadd iehor, ghaliex anzi l-każ hu invers, fis-sens illi mentri l-"Commissioners" kienu sodisfatti mis-sufficjenza tad-deskrizzjoni, huma l-atturi iili, malgrado li l-"Commissioners" huma sodisfatti, jippretendu jżidu kliem iehor;

Illi sha hekk ma tirrikorri l-ebda wahda mill-ipotesi espressament indikati mil-liği bhala li jaghtu lok ghall-kwistjoni ta' kompetenza ta' dina l-Qorti; u hija bağa elementari illi l-kompetenza ta' tribunal ma hijiex materja li tista' tiği argumentata implicitament, imma ghandha tkun espressament indikata mil-liği; dana tfisser l-espressjoni "Liğijiet ta' l-Or-

ganizzazz oni Čivili'';

Illi dina l-Qorti ssollevat dina l-kwistjoni ghaliex huwa principju procedurali illi l-Qorti ghandha tissolleva "ex officio" kull kwistjoni li tirrigwarda l-kompetenza taghha "ratione moteriae":

Ghal dawn il-motivi l-Qorti tiddikjara ruhha inhix kompetenti li tichu konjizzjoni mill-kawża odjerna; bl-ispejjeż kontra l-atturi.